



# MARKTGEMEINDE LUTZMANNSBURG

Anschrift: Neustiftplatz 1, 7361 Lutzmannsburg - Homepage: [www.lutzmannsburg.info](http://www.lutzmannsburg.info)

Tel: 02615/87202, Fax: 02615/87202 DW 4

E-mail-Verwaltung: [post@lutzmannsburg.bgld.gv.at](mailto:post@lutzmannsburg.bgld.gv.at)

E-mail-Tourismus: [tourismus@lutzmannsburg.bgld.gv.at](mailto:tourismus@lutzmannsburg.bgld.gv.at)

## Gemeindeblatt

4/2011

Dezember 2011

### Veranstaltungen / Termine



#### „Vorweihnacht 'In“ Sportverein:

**17. Dezember 2011, ab 14.00 h**

bei der Pergola am Hauptplatz mit Tombola, rockiger DJ-Musik und weiteren Überraschungen



#### FW-Ball Lutzmannsburg:

**07. Jänner 2012, ab 20.00 h**

im Gasthof Pacher mit Eröffnungspolonaise und musikalischer Unterhaltung

#### Westernball: 28. Jänner 2012, ab 20.00 h

im Gasthof Pacher



#### Vollversammlung des Sportvereins:

**29. Jänner 2012, 13.30 h** im GH Pacher

#### Kinderfasching: 19. Feber 2012

(Faschingsonntag) im Gasthof Pacher



#### Sautanz im Fasching:

**20. und 21. Feber 2012, ab 11.30 h**

im katholischen Pfarrhof



P.D./K.G.

### In dieser Ausgabe:

Veranstaltungen / Termine	1
Bürgermeisterbericht	2
Bildungsberatung	4
Verabschiedung K. Hirschler	5
Neue Gemeindehomepage	5
Heizkostenzuschuss	6
FW-Bericht Lutzmb.	6
Polizeiprävention	7
Sicherheitstipp	7
Sicherheitstipp	8
Verschönerungsverein Lmb.	9
Verschönerungsverein Strd.	9
Kons.schutz, Mietrechtsber.	9
Mitteilung Theatergruppe	10
„Kaest´n & Nuss“	10
Museums- und Kulturverein	11
Mitteilungen RK. Pfarre	11
Bericht RK. Jugend	12
Mitteilungen EV. Pfarre	13
Neue Eisenst. Wohnungen	13
Wir gratulieren ...	14
Kindergartenbericht	15
Bericht Volksschule	16
Aktuelles vom Sportverein	17
Termine 2012	A

*Die Gemeindeverwaltung der  
Gemeinde Lutzmannsburg wünscht  
allen Leserinnen und Lesern  
unseres Gemeindeblattes ein*

*besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches,  
erfolgreiches Jahr 2012*





## Bürgermeisterbericht

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,  
liebe Jugendliche und Kinder !

Das Jahr neigt sich wieder dem Ende zu und diese Ausgabe des Gemeindeblattes wird somit die letzte für das heurige Jahr sein. Nun könnte ich natürlich versucht sein noch rasch alles, noch nicht Kommunizierte und doch in der Gemeinde Geschehene „unter die Leut“ zu bringen. Dies ist klarerweise nicht möglich. So versuche ich auszugsweise wichtige Punkte zu berichten.

**Unsere Gemeindehomepage:** Dank intensiver, fachlich kompetenter und einsatzfreudiger, sowie teamorientierter Arbeit, mit unseren Damen (Pia, Dani und Romy) am Gemeindeamt unter Federführung von OAR Ing. „Charly“ Gansrigler, wurde von diesem Team die **neue Homepage der Gemeinde fertiggestellt und freigeschalten**. Eine riesige Arbeit wurde hier geleistet. Wer bereits eine Homepage in Auftrag gegeben hat weiß, um die Kosten die hier eingespart wurden. Unsere Homepage soll eine lebendige sein, wo ständig Aktuelles und Interessantes neu eingespielt werden kann, so Teamleiter Ing. Gansrigler. Ich gratuliere zu dieser Leistung für unsere Gemeinde, für Betriebe, Tourismus und Wein sowie für die Fülle an Informationen, welche hier eingearbeitet wurden.

**Kanalsanierung in Strebersdorf:** Der **erste Teil** der Kanalsanierung in Strebersdorf ist **abgeschlossen**. Dabei wurden der Hauptstrang und ein Teil der Hausanschlüsse saniert. Die restlichen Hausanschlüsse sollen in einem weiteren Bauabschnitt saniert werden um einen, den behördlichen Auflagen entsprechenden Kanal zu erreichen.



Fa. STRABAG bei der Arbeit

**Sanierung Radweg zum Altstoffsammelzentrum:** Setzungen am Radweg zum Altstoffsammelzentrum hatten bereits ein gefährliches Ausmaß angenommen. So wurden die betroffenen Bereiche ausgegraben und **neues Unterbaumaterial eingebaut**. Teile wurden, der Rest wird nächstes Jahr asphaltiert, um weiteren Setzungen über den Winter vorzubeugen.

**Ortsbeleuchtung: Zwischen Strebersdorf und Lutzmansburg wurde die Ortsbeleuchtung fertiggestellt.**

Um eine durchgehende Beleuchtung beim Radweg zw. Lutzmansburg und Strebersdorf zu haben, wurden weitere 5 Lichtpunkte errichtet. Die Fa. B-net verlegte ein Kabel mit und beteiligte sich bei den Kosten. So soll auch für die „dunklere Jahreszeit“ genügend Beleuchtung und ein sicherer Weg entlang der Landesstraße vorhanden sein.

**Kinderspielplätze: Teilweise** mussten auf den Kinderspielplätzen in Lutzmansburg und in Strebersdorf **Sanierungen** durchgeführt werden. Die alljährliche Kontrolle durch eine beauftragte Firma hat diese Mängel aufgezeigt. Weiters wurde am Kinderspielplatz in Lutzmansburg ein neues Spielgerät (Stehkarussell) aufgestellt.

**Buswartehäuschen in Strebersdorf:** Wie vom Ortsausschuss Strebersdorf beschlossen, erhielt die Bushaltestelle in Strebersdorf auf der Hauptstraße ein **neues „Kleid“**.

**Sportverein: Der Kantinenzubau macht große Fortschritte** und es bewies der Sportverein Eigeninitiative und tatkräftige Mithilfe vieler. Im Jahr der Freiwilligen ein weiterer Beweis, dass freiwillige Arbeit ein unersetzbarer Wert für die Gemeinschaft, in diesem Fall durch Spieler und Funktionäre, im Vereinsleben einer Gemeinde ist. Danke allen Akteuren. Seitens der Gemeinde war es auch möglich finanzielle Hilfe von Landesstellen zu erwirken.



Kabinenzubau

**Volkstanzgruppe:** Einen **gelungenen Heimatabend** organisierte die Volkstanzgruppe im GH Pacher. Mit Musik, Tanz und Gesang wurde dem zahlreichen Publikum unsere Tracht mit bekannten und neuen Volkstänzen auf- und vorgeführt. Durch eine Gästetanzgruppe aus Niederösterreich, dem auch ein Kind unserer Gemeinde (Gerhard Toth und seine Gattin Hilde) angehört, wurde der Abend bereichert und zu einem freundschaftlichen Beisammensein. Danke für diesen Abend.

**Heimatmuseum:** Mit einer **Ausstellung als Abschlussveranstaltung der künstlerischen Saison** im Heimatmuseum wurden die Werke der jungen aber auch reiferen Künstler (Teilnehmer an den künstlerischen Sommernachmittagen) beendet. Danke an die Organisatorin Eva Gneisz und dem Museumsverein. Seitens der Gemeinde konnte für den Museumsverein eine finanzielle Unterstützung, seitens des Landes, erwirkt werden.

**Weinbauverein:** Weinlese 2011, herrliches Wetter und beste Traubenqualität lassen auf einen sehr guten Jahrgang 2011 hoffen. Der „**Tag der**

**offenen Kellertür“** war wiederum ein sehr guter Erfolg. Danke für diese touristische und für die Weinwirtschaft wichtige Veranstaltung.

**Jugend: Kirtag im Gemeindezentrum!** Die Jugend veranstaltete den heurigen evang. Kirtag beim und im Gemeindezentrum. Der Wettergott spielte mit und wollte der Jugend offensichtlich zeigen, „wenn ihr euch was traut's, dann bin ich mit dabei“ und machte den Kirtag zu einem schönen Fest. Im Pfarrstadl wurde der **Kirtag der kath. Kirchengemeinde** veranstaltet. In diesem Ambiente ist eine Festlichkeit immer wieder ein besonderes Ereignis.

Ebenso wurde in **Strebersdorf** der **Kirtag** gefeiert. Der Verschönerungsverein als Veranstalter bot im Feuerwehrhaus wieder eine Atmosphäre die zum Feiern einlud. Allen Veranstaltern gilt hier mein besonderer Dank, zum einen, dass diese traditionellen Veranstaltungen organisiert und abgehalten werden, zum anderen, dass sich viele Freiwillige die Zeit genommen haben um mitzuarbeiten.

**Verschönerungsvereine:** Wenn das Jahr zu Ende geht ist vieles von der Arbeit der Verschönerungsvereine bereits verwelkt und nicht mehr sichtbar (Blumen und Pflanzenpracht). Aber wir wissen alle, dass **ohne die Arbeit der aktiven Mitglieder dieser Vereine kein schönes Ortsbild** zu sehen gewesen wäre. Zu dem Bemühen

durch Veranstaltungen und Feste, durch freiwillige Arbeit, die notwendigen Mittel für die ganzjährige Arbeit zu bekommen, kann ich hier nur ein DANKE anfügen.

**Kanalanschluss Golfplatz:** Der Gemeindeverband Lutzmansburg-Frankenau/Unterpullendorf hat einem Anschluss des Golfplatzes an die Kläranlage zugestimmt und einen Servitutsvertrag darüber unterschrieben. Ebenso hat der Gemeinderat Lutzmansburg die notwendigen Baumaßnahmen mittels eines Servitutsvertrages ermöglicht.

**Hochwasserschutzprojekt Strebersdorf:** Als weiterer Schritt für die Umsetzung dieses Projektes wurden, mit den Zuständigen des Amtes der Bgld. Landesregierung, Wasserbauten-Förderung, betreffend der tatsächlichen Förderungen, Gespräche geführt. Dabei wurden **die Bundes- und Landesförderungen zugesagt**. Die schriftliche Zusage des Bundes liegt vor. Die schriftliche Zusage des Landes wird noch erfolgen. Dann kann damit gerechnet werden, dass die Fördermittel nach einem geplanten Auszahlungsmodus fließen werden. Weiters wurden auch Gespräche mit der Förderstelle des Landes und der bauausführenden Firma (Bestbieter lt. Ausschreibung) geführt. Bei einer Gemeinderatssitzung im Jänner könnten die noch notwendigen Beschlüsse gefasst und dann im Frühjahr mit dem Bau begonnen werden.

**Therme:** Wie schon mehrmals berichtet schreitet der Ausbau der Therme fort. Das **Gelände für den Thermen-ausbau wurde und wird** durch verschiedene Maßnahmen **erweitert**. Im südlichen Bereich wurde das Grundstück von Schlögl Bruno getauscht und das Hotel „Vital Residenz“, durch Kauf, übernommen. Somit kann sich die Therme im südlichen Bereich bis zum Mühlbach ausbreiten. Die Gemeinde sollte durch Verkauf von dazwischenliegenden Wegen auch noch Beiträge leisten. Eine endgültige Entscheidung wird dann im Gemeinderat getroffen. Ein neuer Weg rund um dieses Gelände soll eine touristische und landwirtschaftliche Befahrung weiterhin ermöglichen. Die vorgesehenen **Umbaumaßnahmen sollen am 13.12.2011** allen Betrieben **präsentiert werden**.

Die im Gemeinderat beschlossene **30 km/h Beschränkung** für das **Thermengebiet** wurde jetzt auch behördlich bestätigt und gilt mit der Anbringung der Verkehrszeichen.

Für eine mögliche **Thermenumfahrung** in Richtung Ungarn wurde seitens des Hrn. Vorauer Werner (ehemals Plöchl Günther) ein **Grundstück für eine Ein-**

**bindung** vom Mühlackerweg in die Landesstraße **abgetreten**. Mit einer Planung für die Umfahrung kann jetzt begonnen werden. Danke, für dieses Entgegenkommen, seitens der Gemeinde.



**Anteile-Verkauf:**

Die Begas hat sich entschieden ihre Anteile an die Bewag bzw. das Land Burgenland zu verkaufen. Mehrere Beschlüsse seitens der Begas wurden bereits gefasst. Seitens des Begas Aufsichtsrates und Vorstandes wurden die Verhandlungsergebnisse den Gemeindevertretern präsentiert. Als Verkaufspreis wurden € 100,4 Mill. verhandelt.

Wenn alle betroffenen Gemeinden im Gemeinderat zustimmen, wird für unsere Gemeinde, wir haben 13.410 Anteile an der Begas, ein **Be-trag von € 351.542,- ausbezahlt**. Die Auszahlung sollte im Frühjahr (März) 2012 erfolgen. Somit wurde seitens des Landes die Gemeinde auch damit beauftragt dieses Geld in den jeweiligen Budgets zu berücksichtigen. Seitens unserer Gemeinde wurde dies bereits im aufliegenden Budgetentwurf berücksichtigt und für Vorfinanzierungen von Hochwasserschutz und

Kanalsanierung vorgesehen. Somit könnte sich die Gemeinde beträchtliche Zinszahlungen ersparen. Bei der Budgetsitzung wird der Gemeinderat entscheiden.

Nach einer Prüfung wurde der **Rechnungsabschluss der Gemeinde** vom Land Burgenland der Gemeinde übermittelt und ziffernmäßig als richtig anerkannt. Darin ist ein **Sollüberschuss** in der Höhe von **€ 143.478,69** ausgewiesen. Dies wurde dem Gemeinderat bei der letzten Sitzung zur Kenntnis gebracht.

**Kanalanschluss Kr. Geresdorf:** Mit einem Schreiben der Gemeinde Nikitsch wurde mitgeteilt, dass für Kr. Geresdorf eine neue Kläranlage gebaut werden soll, womit sich der mögliche Anschluss an das Lutzmannsburger Netz erledigt hat.

Geplante weitere Maßnahmen in der Bachgasse (Asphaltierung) können jetzt umgesetzt werden.

*Ich wünsche Ihnen allen abschließend ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012!*

Bürgermeister  
Günther Toth



**Bildungsberatung**  
Burgenland

**Kostenlose Beratung  
in allen Fragen zur Aus- und Weiterbildung**

**Nächste Termine im  
GEMEINDEAMT  
LUTZMANNSBURG:**  
Montag, 16. Jänner 2012  
Montag, 27. Feber 2012

Montag, 19. März 2012  
Montag, 23. April 2012  
Terminvereinbarung unter  
Tel. 0664 / 8843 0663

Mag. Martin Weber,  
Bildungsberater  
oder über  
www.bildungsberatung-  
burgenland.at

M.W.

## Karl Hirschler - Verabschiedung aus dem Gemeinderat

Nachdem ich mich entschlossen habe, **mit Wirkung vom 1. Dezember 2011** aus dem Gemeinderat auszuscheiden und mein Mandat in jüngere Hände zu legen, möchte ich mich auf diesem Wege bei allen bedanken.

1971 bin ich von Stoob nach Lutzmannsburg übersiedelt und seit dem Jahr 1974 immer in einem Verein tätig gewesen. Einmal muss Schluss sein. Ich gestehe, es war eine schöne Zeit und Aufgabe für die Bevölkerung und Gemeinde tätig zu sein.

Ein herzliches Dankeschön

an alle, die mich dabei unterstützt haben, sei es durch wohlwollende Worte, aber auch durch konstruktive Kritik. Als gewähltes Vertretungsorgan ist man auf die Bevölkerung und ihre Anliegen angewiesen.

Dem Team in unserer Gemeindestube bin ich zu großem Dank verpflichtet, denn ich konnte jederzeit mit meinen Anliegen zu ihnen kommen und bekam auch jede Unterstützung.

Im Gemeinderat fielen zwar manchmal harte Worte, aber im Großen und Ganzen

gab es eine gute Zusammenarbeit. Die Blickrichtung soll immer die Gemeinde und ihre Bevölkerung bleiben.

Mein Nachfolger im Gemeinderat ist Schneller Alfred, Birkenhain 24 und der neue Gemeindevorstand wird Kainrath Roman aus Strebersdorf sein. Ich bitte sie, unterstützen sie die beiden genauso wie mich zum Wohle unserer Gemeinde.

*Zum Abschluss nochmals ein herzliches Dankeschön, eine besinnliche Adventzeit, ein friedliches Weihnachtsfest und alles Gute und Liebe im neuen Jahr.*

Hirschler Karl

K.H.



## Neue Gemeindehomepage

Es ist soweit, die **neue Homepage der Gemeinde Lutzmannsburg** wurde online geschaltet.

Wie bereits im letzten Gemeindeblatt angekündigt, wurde bei der Gestaltung der neuen Homepage besonders darauf Wert gelegt, dass die zeitensprechenden **Erfordernisse des E-Government** soweit wie möglich erfüllt werden können. Der Bereich des E-Governments steckt natürlich noch in den Kinderschuhen und wird sich in den nächsten Jahren sicher noch um einiges weiterentwickeln.

Besonders wichtig war auch die Berücksichtigung der **gesetzlichen Vorgaben der Barrierefreiheit**, diesen kann

mit der neuen Homepage gesprochen werden.

Bei der Aufarbeitung des Inhaltes der neuen Homepage wurden die **Beschreibungen der Gewerbe-, Weinbaubetriebe, Vereine und sonstigen Einrichtungen und Institutionen** soweit wie möglich **von der alten Gemeindehomepage übernommen** bzw. teilweise ergänzt.

Wir **ersuchen** nun die zuständigen Betriebs- und Vereinsvertreter **die Inhalte ihres Bereiches zu überprüfen** und uns **Änderungswünsche bzw. erforderliche Berichtigungen bekannt zu geben**.

**Sollten Betriebe** (wie z.B. Direktvermarkter) **auf der jetzigen Homepage nicht aufscheinen**, besteht für diese die Möglichkeit uns eine Betriebsbeschreibung samt Fotos zu übermitteln, damit wir die **Möglichkeit** haben

dies **in unsere neue Homepage einzubauen**.

Die neue Homepage ist erreichbar unter **www.lutzmannsburg.info** oder unter **www.lutzmannsburg.at**.

Mitteilungen zu eventuellen Berichtigungen bzw. Berücksichtigungen betreffend unsere neue Homepage schicken Sie bitte an:  
post@lutzmannsburg.bgld.gv.at

*Wir hoffen, dass mit der neuen Gemeindehomepage ein Informationsportal geschaffen werden konnte, dass den Gemeindebürgern in vielen Bereichen hilfreich sein wird und wir sind auch sehr dankbar dafür, wenn uns produktive Anregungen zur Weitergestaltung dieses Portals übermittelt werden.*

K.G.



## Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2011/2012

Das Land Burgenland gewährt wieder einen einmaligen **Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 140,00 pro Haushalt.**

Der Heizkostenzuschuss wird **unabhängig von der Art der verwendeten Brennstoffe** gewährt, sofern **nachstehende Vorausset-**

**zungen erfüllt werden:**

- Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 15.11.2011)
- Bezug eines monatlichen Einkommens bis zur Höhe des Nettobetrag des jeweils geltenden ASVG - Ausgleichszulagenrichtsatzes

- ♦ für allein stehende Personen 753,00 €,
- ♦ für Ehepaare / Lebensgemeinschaften 1.129,00 €,
- ♦ pro Kind 145,00 €
- ♦ und für jede weitere Person im Haushalt 377,00 €

Der **Antrag kann bei der Hauptwohnsitzgemeinde bis 29. Feber 2012 eingebracht werden.**

Abt.6



## Feuerwehr Lutzmannsburg

### Sauger Party im Feuerwehrhaus

„Discofeeling“ gab es am **9. September bei der Feuerwehr Lutzmannsburg.** Die Kameraden der Feuerwehr veranstalteten bereits zum zweiten Mal eine „Sauger Party“ im Feuerwehrhaus. Unsere Besucher wurden am Freitagabend mit guten Hot Dogs und Würstel verköstigt.

Für die Musik sorgten die DJ's Wieder Christoph und Wontka Ernst alias „Fui am S(a)ound“.

### Feuerwehrfest

Am Samstag den **10. September** veranstalteten die Mitglieder ein Feuerwehrfest.

Chefkoch OFM Manuel Borbely zauberte mit seinem Team ein herrliches Wildgu-

lasch mit Knödeln und Preiselbeeren, welches von den Besuchern regelrecht verschlungen wurde.

Am Nachmittag heizte Peter Szabo den Gästen kräftig ein. Am späteren Abend hatte das „Damische Duo“ begleitet von Peter Szabo einen Gastauftritt und sorgte für einen schönen Ausklang des Festes. Die Kameradinnen und Kameraden bedanken sich herzlichst für alle Unterstützer der Feuerwehr Lutzmannsburg.

A.G.



Ein paar Eindrücke von der Saugerparty und vom Feuerwehrfest



KRIMINAL  
PRÄVENTION

**POLIZEI** 



Erwin OHR / Christian SCHWARZ

### Gute Arbeitsbedingungen für Einbrecher

Die frühe Dämmerung zwischen Oktober und März bietet Wohnungseinbrechern ideale Arbeitsbedingungen. Die Einbrecher finden in der Dunkelheit gute Deckung und können ihr „Geschäft“ verrichten. Gefährdet sind insbesondere Einfamilienhäuser und Wohnungen im Parterre.

Einbrecher suchen sich oft ruhige Wohnsiedlungen für ihre Tat aus, fahren Straßen ab und beobachten die Häuser und die Gewohnheiten ihrer Bewohner. Dann schlagen sie vordringlich zwischen 17:00 und 21:00 Uhr zu. Sie wissen, wann das Haus unbewohnt ist.

Bevorzugt dringen sie durch Terrassentüren ein. Diese befinden sich meist an der Rückseite der Häuser und können vom Nachbarn oft nicht eingesehen werden. Die Täter öffnen nach dem Ein-

dringen vielfach ein zusätzliches Fenster zur Fluchtmöglichkeit. Sie suchen nach Schmuck, Bargeld, Münzsammlungen, Fahrzeugdokumenten und den Schlüssel Ihres Fahrzeuges. Weniger Wertvolles bleibt meist unberührt. Der Aufenthalt der Täter im Haus dauert oft nur einige Minuten.



Damit Sie nicht Opfer eines Einbruchs werden, sollten Sie **folgende einfache Regeln beachten:**

- Ihr Heim sollte immer bewohnt aussehen! Verwenden Sie deshalb Zeitschaltuhren für die Innenbeleuchtung. Verschießen Sie, wenn Sie das Haus verlassen die Eingangstüre und Fenster ordentlich.

Verschließen Sie auch die Terrassentüren und sichern Sie diese am besten durch einbruchsichere Rollläden. Lassen Sie die Außenbeleuchtung eingeschaltet. Leitern und Kisten, Werkzeuge, Gartengarnituren die nicht mehr gebraucht werden, sollten Sie immer wegräumen. Gefallenen Schnee vom Gehweg gleich wegschaufeln oder wegschaufeln lassen!

- Halten Sie Bargeldbeträge im Haus gering. Wertgegenstände gehören in den Banksafe.

Jede verdächtige Wahrnehmung sollten Sie der Polizei melden.

Die Präventionsbeamten Ihrer Polizei sind unter der **Hotline 059133** erreichbar.

**Ihre Polizei – immer für Sie da!**

E.O./Chr.Schw.



### Sicherheitstipp:

Ob Feuer, Überfall oder Unfall – in einer Notsituation stehen uns die Notrufnummern 112, 122, 133 oder 144 zur Verfügung.

Aber auch im Bereich der

### 112 - Euronotruf

Notrufübermittlung bieten technische und gesellschaftliche Veränderungen neue, zusätzliche Möglichkeiten:

- das Handy - fast überall das wichtigste Instrument zur Notrufübermittlung

- der Euro-Notruf 112 steht in allen Notsituationen zur Verfügung

- Verbindung zur nächsten Einsatzstelle in Österreich sowie in jedem EU-Land



### Notruf vom Handy:

⇒ **Der Euro-Notruf 112 hat immer höchste Priorität!**

Der Euro-Notruf 112 wird von den Mobilfunkanbietern sofort erkannt und mit höchster Priorität behandelt.

⇒ **Der Euro-Notruf sucht sich das stärkste Netz.**

⇒ **Der Euro-Notruf 112 funktioniert von jedem Handy.**

⇒ **Der Euro-Notruf 112 funktioniert ohne PIN-Code.** Eintippen des Euro-Notruf 112 **statt** des PIN-Codes bringt den Vorteil, dass sich das Mobiltelefon automatisch das stärkste Netz sucht.

⇒ **Der Euro-Notruf 112 funktioniert auch ohne SIM-Karte.** Das Mobiltelefon muss nur eingeschaltet werden, um den Euro-Notruf 112 zu wählen. Der

*Euro-Notruf 112* ist kostenlos, er kann in allen Ländern der europäischen Union auch ohne Guthaben abgesetzt werden.

Sehen sie dazu in der Gebrauchsanweisung ihres Mobiltelefons nach. Ein kurzer Blick in die Anleitung kann im entscheidenden Moment Leben retten. Und - vergessen Sie nicht, den Akku aufzuladen!

bzsv



## Sicherheitstipp: Gefahr durch Christbaumbrände

**Vom Advent bis in den Jänner hinein haben Österreichs Feuerwehren Hochbetrieb.**

Trotz der rückläufigen Tendenz der letzten Jahre müssen sie in dieser Zeit öfters zu Wohnungsbränden ausrücken. Beträchtliche Sachschäden, Verletzungen und sogar Tote sind die Folge. Der Grund: In der trockenen Innenraumluft wird das ursprünglich saftige Grün von Adventkränzen und Christbäumen rasch trocken.

Eine heruntergebrannte Kerze, ein zu knapp baumelnder Christbaumschmuck, ein zu tief hängender Zweig - der bereits dürre Baum fängt Feuer und mit einem trockenen Krachen explodiert förmlich der ganze Baum.

Wenn Sie aber die romantische Illusion unverfälschter Weihnachtsstimmung nicht mit elektrischer Christbaumbeleuchtung tauschen wollen, so **beachten Sie einige grundlegende Sicherheitstipps:**

- \* Christbaum nicht in die Nähe von Vorhängen stellen
- \* Geeignete Kerzenhalter verwenden und Kerzen senkrecht stellen
- \* Brennende Kerzen immer beaufsichtigen, heruntergebrannte Kerzen austauschen
- \* Handfeuerlöscher oder Kübel mit Wasser bereitstellen
- \* Bei Brandausbruch mit Notruf 122 die Feuerwehr alarmieren, Fenster und Türen schließen

\* Nadelt der Baum schon stark ab, auf das letzte Anzünden verzichten - es könnte ein feuriger Abschied werden

Für weitere Informationen wenden Sie sich an die **Brandverhütungsstelle im Landesfeuerwehrverband Burgenland.**

bzsv





## VERSCHÖNERUNGSVEREIN LUTZMANNSTADT

Liebe  
Mitglieder!

Gleich am Beginn möchten wir uns für ihr **zahlreiches Erscheinen bei unserem Glühweinstand** bedanken.

Der Erlös wird auch heuer wieder in die Weihnachtsbeleuchtung investiert.

Die Mitgliedsbeiträge für 2011 werden wir in den nächsten Tagen absammeln. Auch dieses Geld soll zur Verschönerung des Ortes genutzt werden.

Unsere **Vollversammlung**, sie haben sie vielleicht schon vermisst, halten wir **im kommenden Jänner** ab. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Für das nächste Jahr haben wir uns die **Umgestaltung des Parks unterhalb der Kirche** vorgenommen.

Vielleicht hätten sie Lust zum Mitgestalten, wir wären begeistert neue Gesichter im

Vorstand begrüßen zu dürfen. Auch Männer sind willkommen.

Der Vorstand des Verschönerungsvereins möchte sich am Ende des Jahres **bei allen jenen bedanken, die uns das ganze Jahr tatkräftig unterstützt haben**. Ohne ihre Hilfe wäre vieles nicht möglich gewesen.

*Wir wünschen einen ruhigen Advent, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2012!!*

B.B.



## VERSCHÖNERUNGSVEREIN STREBERSDORF

Als Obmann des Verschönerungsvereins Strebersdorf möchte ich auch heuer wieder **zum Jahresende meinen Dank aussprechen an alle freiwilligen Helfer und Helferinnen, Mitglieder und**

**Freunde des Vereines und an die Gemeindevertreter für die gute Zusammenarbeit.**

Gerne möchte ich Euch jetzt schon zu unserem **Gartenfest am 23. Juni 2012** herzlich einladen.

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2012!*

*Euer Verschönerungsverein (Stiafmialmazmafia) Strebersdorf*

*Obmann Markus Westhoff*

M.WH.

## KONSUMENTENSCHUTZ und MIETRECHTSBERATUNG

Die zuständige Landesrätin für Konsumentenschutz, Verena Dunst, möchte Sie auf die **beim Amt der Bgld. Landesregierung eingerichtete Beratungsstelle für Konsumentenschutz und Mietrecht** aufmerksam machen.

Es ist dies eine **kostenlose Beratungseinrichtung**, an die sich alle Konsumentinnen und Konsumenten wenden können, die mit verschiedens-

ten Problemen im täglichen Leben konfrontiert sind, wie zB.: ungewollter Vertragsabschluss übers Telefon oder Internet, überhöhte Telefonrechnungen, Vertragskündigung allgemein, Reisemängel, Gewährleistungsbehelfe nach Kauf, Probleme bei der Betriebskostenabrechnung, Schimmelbefall in der Mietwohnung etc. Diese Liste ließe sich nahezu unendlich ausdehnen.

Ansprechstelle:



Konsumentenschutz- und Mietrechtsberatung beim Amt der Bgld. Landesregierung

Europaplatz 1

7000 Eisenstadt

Tel: 057/600-2346

Ansprechpartner:

Mag. Harald Dunkl

Beratungszeit:

Mo – Fr von 8 bis 12 Uhr

H.D.

## **Cora Zölss erhält „burgenländischen Theater-Oscar“**

## **Rot-Goldenes Brett´l für Theater- gruppe Lutzmanns- burg**

Die Kulturabteilung der Bgld. Landesregierung zeichnet im zweijährigen Rhythmus Lientheatergruppen und deren Schauspieler/innen mit dem Rot-Goldenen Brett´l für ihre Leistungen aus. Auch in diesem Jahr ermittelte eine hochkarätige Jury unter Vorsitz von Frank Hoffmann die beste weibliche, den besten männlichen, sowie den besten jugendlichen Darsteller/in sowie das beste Gesamtensemble. Die diesjährigen Auszeichnungen wurden am 15. Oktober 2011 im Kulturzentrum Oberschützen durch LR Helmut Bieler und Frank Hoffmann überreicht.



Insgesamt nahmen 16 burgenländische Lientheatergruppen an der Ausschreibung um das Rot-Goldene Brett´l teil, bewertet wurden Stücke aus den Jahren 2009 und 2010.

Als beste weibliche Lientheaterdarstellerin im Burgenland wurde Cora Zölss von der Theatergruppe Lutzmannsburg ausgezeichnet, für ihre Rolle der Lehrerin Magdalena im Stück DAN der burgenländischen Autorin Ana Schoretits.

Dieser Preis ist eine große Anerkennung für die Leistung der Theatergruppe und dient als Motivation für weitere anspruchsvolle Theaterproduktionen in Lutzmannsburg.

Die Proben für das nächste Stück mit dem Titel „Die Falle“ sind bereits im Gange. Mehr wird noch nicht verraten - nur soviel, dass Theaterfreunde von nah und fern 2012 ein besonders spannendes Theatererlebnis mit der Theatergruppe Lutzmannsburg erwartet....

### **Theater-Termine 2012**

Samstag, 24.3.2012

Sonntag, 25.3.2012

Samstag, 31.3.2012

Sonntag, 1.4.2012 (*kein Scherz!*)

im Landgasthof Pacher in Lutzmannsburg  
Information & Anmeldung  
in Kürze unter  
[www.theatergruppe-lutzmannsburg.at](http://www.theatergruppe-lutzmannsburg.at)

A.H.

## **KAEST´N UND NUSS**

Verein Genussregion Mittelburgenländische Kaest´n und Nuss,  
Mariengasse 5,  
7372 Draßmarkt

### **Ankauf von Walnüssen**

Ausgelöste, sortierte  
100% halbe Nusskerne  
€ 6,50 – 7,50

Je nach Qualität,  
Größe u. Nachfrage

Ausgelöste Walnusskerne  
€ 4,00 – 5,50  
Je nach Qualität und Größe

Kontakt u. Lieferadresse:  
Cornelia Treiber-Eckhardt  
Mariengasse 5,  
7372 Draßmarkt

Tel.: 0676/4440556  
e-mail: [boerse@ge-nuss-region.at](mailto:boerse@ge-nuss-region.at)  
[www.ge-nuss-region.at](http://www.ge-nuss-region.at)



C.TR.-E.

## Museums- und Kulturverein



**Hallo  
Häkel-  
freunde !**

Wer hat Lust diese uralte und trotzdem moderne Tradi-

tion weiter zu pflegen? Die Wohnung und die Fenster mit wertvoller Handarbeit zu verschönern?

**Komm´ und mach´ mit,** nicht nur um zu arbeiten,

sondern auch um ein geselliges Beisammensein zu genießen.

Im **Jänner 2012** wollen wir damit beginnen.

Melde Dich an bei  
Gerti Dolmanits  
02615/81138 oder  
Gemeindeamt  
02615/87202

H.W.



## Mitteilung der Kath. Pfarrgemeinde

Die r.k. Pfarre zum Hl. Vitus Lutzmannsburg feierte **am 2. Oktober** das **Erntedankfest im Pfarrstadel** unter dem Thema: "Das Brot und die Früchte reifen in der Sonne, die Menschen durch die Liebe"!

Die Kindergartenkinder, die Volksschule, der Chor, der Herr Pfarrer Kuzmits und der Pfarrgemeinderat gestalteten die Erntedankfeier.

Hochwertige Floristik und gute Speisen wurden danach angeboten. Der Erlös kommt pfarrlichen Zwecken zugute.

Der **6. Christkindmarkt** der r.k. Pfarre zum Hl. Vitus Lutzmannsburg war ein großer Erfolg!(25./26.11.2011) Hochwertige Floristik und Kulinarik prägten den Christkindmarkt.

Das Thema war: "Öffnet die Türen des Glaubens Christus, dem Erlöser!" Die Kinder der Volksschule,

der Kirchenchor, die Bläsergruppe, das Tamburicaensemble "Zelenjaki" aus Kroatisch Geresdorf, die Senioren (Frau Karoline Hauser) und Herr Pfarrer Kuzmits mit dem Pfarrgemeinderat gestalteten die liturgische Eröffnungsfeier.

Advent- und Weihnachtsfloristik wurde erstmals im Pfarrstadel in einem herrlichen Ambiente angeboten.

Der Reinerlös kommt pfarrlichen Zwecken zugute.

O.G.



beim Erntedankfest und am Christkindmarkt



# **KJL Kath. Jugend Lutzmannsburg**

## **Spendenübergabe**

Am 25. September überreichte die katholische Jugend Lutzmannsburg den **Reinerlös des Benefiz-Dämmerschoppens von € 1.500** der **Gemeinschaft „Cenacolo“** in Kleinfrauenhaid.

Herr Msgr. Dr. Ernst Pöschl empfing uns im Gemeinschaftshaus der Organisation sehr herzlich und führte uns mit Vertretern und Bewohnern durch das Areal. Sie erläuterten uns ihre Geschichte und weitere Vorhaben.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Besuchern und freiwilligen Helfern nochmals recht herzlich für die Unterstützung beim Benefiz-Dämmerschoppen bedanken.



Die Gemeinschaft „Cenacolo“ würde sich sehr über weitere Unterstützung freuen.



Bei der Spendenübergabe



Am Oktoberfest

Weitere Infos und Bilder über „Cenacolo“ finden Sie auf <http://www.kath-jugend.at.tt>

## **Oktoberfest 2011**

Am 22. Oktober lud die Kath. Jugend Lutzmannsburg schon **zum achten Mal** in den Jugendkeller Lutzmannsburg zum jährlichen Oktoberfest ein. Traditionell im Trachtenoutfit sorgten die Burschen und Mädels der Jugend für einen reibungslosen Ablauf des Festes. Mit typischen bayrischen Schmanckerl, wie Weisswurst mit Brez'n, hausgemachte Gulaschsuppe und ausgezeichnete Salzstangerln verköstigten die Mitglieder der KJL die Besucher. Originales Oktoberfestbier und spezielle Oktoberfestbargetränke standen im Angebot.

Der **Reinerlös** wird für die Bezahlung der **Betriebskosten des Jugendkellers verwendet!**

Wir bedanken uns bei allen Besuchern für die Unterstützung der Kath. Jugend und freuen uns auf ein Wiedersehen im Jugendkeller Lutzmannsburg!

Weitere Infos über die Jugend und Bilder vom Fest finden Sie unter <http://www.kath-jugend.at.tt>

A.G.



**Neues Presbyterium der Evangelischen Pfarrgemeinde**

Am 24. November 2011 fand im evangelischen Gemeindezentrum die konstituierende Sitzung der neugewählten Gemeindevertretung statt.

Wie es schon seit zweihundert Jahren bei dieser Sitzung gehandhabt wird, wurde auch dieses Mal das neue Presby-

**Mitteilung der Evang. Pfarrgemeinde**

terium gewählt, welches nun die Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Lutzmannsburg verwalten und gemeinsam mit dem jeweiligen Seelsorger dafür sorgen wird, dass die Kirchengemeinde weiter leben und wachsen möge.

Das neue Presbyterium hat sodann auch sogleich die einzelnen Funktionen gewählt:

**Neuer Kurator und zugleich Vorsitzender der Gemeindevertretung und des Presbyteriums wurde Herr Hauptschuldirektor Reinhardt Magedler.**

Zum Kurator Stellvertreter wurde Herr Hans Weber gewählt.

Die anderen Aufgaben wurden wie folgt aufgeteilt: **Schatzmeisterin** wurde Frau **Ingrid Geider**, **Schriftführer** wurde Herr **Herbert Herold**, **Gebäudeverwalter** wurde Herr **Hilmar Magedler** und **Kirchenbeitragsbeauftragter und Jugendpresbyter** wurde Herr **Hannes Ohr**.

*Gott gebe, dass sie alle zum Segen für diese ihre und unsere Gemeinde in ihrem Wirken werden mögen!*

Manfred Knahr M.K.

**Gottesdienstplan für die Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Lutzmannsburg**

Datum	Zeit	Pfarrer/Lektor	Sonntag bzw. Tag und Ort der Andacht
04.12.	10:30	Lektor Mag. H. Wallner	2. Adventssonntag
06.12.	18:00	Pfr. Mag. H. Burgstaller	Adventandacht im Gemeindezentrum
11.12.	10:30	Bischof i. R. Mag. H. Sturm	3. Adventssonntag
13.12.	18:00	Pfr. Mag. H. Burgstaller	Adventandacht im Gemeindezentrum
17.12.	19:00	Bischof Prof. Dr. M. Bünker	4. Advent, aber am Samstag Abendgottesdienst
<b>Am Sonntag entfällt daher der Gottesdienst</b>			
24.12.	17:00	Pfr. Mag. Th. Schumann	Christvesper
25.12.	10:30	Fl Prof. HR Mag. Wilfried Zetter	Christtag (Abendmahl im Gottesdienst)
26.12.	10:30	Pfr. Mag. H. Burgstaller	2. Weihnachtsfeiertag
31.12.	16:00	Pfr. Mag. H. Burgstaller	Altjahrsabend

Mit dem Monatsspruch für den Monat Dezember 2011 grüßen wir Sie/Euch herzlich und wünschen eine besinnliche Advent- und sodann eine gesegnete Weihnachtszeit!

**"Gott spricht: Nur für eine kleine Weile habe ich dich verlassen, doch mit großem Erbarmen hole ich dich heim." Jesaja 54,8**

Pfarrer Mag. Hermann Burgstaller und Kurator Reg. Rat Manfred Knahr

[www.nebau.at](http://www.nebau.at)

**wohnen in lutzmannsburg**

**Winkelgärten 15 und 17:**

jeweils eine 2-, eine 3- und eine 4-Zimmer-Wohnung, 64-98 m<sup>2</sup>, sehr gute Grundausstattung, pro Wohnung ein PKW-Stellplatz, **wohnbaugefördert - Miete mit Kaufoption**  
 Finanzierungsbeitrag ab rd. Euro 6.050,--  
 monatliche Gesamt-Miete brutto ab rund Euro 313,--  
**Sofort beziehbar!**

**NEUE EISENSTÄDTER**

Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgesellschaft m.b.H.  
 A-7000 Eisenstadt, Mattersburger Straße 3 a  
 Tel: 02682 - 65560, E-Mail: [verkauf@nebau.at](mailto:verkauf@nebau.at)



NE



**Wir gratulieren ...**



**... Margarethe Kobelrausch  
zum 90. Geburtstag (28.10.)**



**... Franz Hirschler  
zum 85. Geburtstag (03.10.)**

**... Anna Magedler  
zum 80. Geburtstag (31.10.)**

**... Gustav Magedler  
zum 80. Geburtstag (29.11.)**



**... Anna Wieder  
zum 80. Geburtstag (28.11.)**



**... Maria & Josef Varga  
zur Goldenen Hochzeit (21.10.)**



**... Cora Zölss  
zur Verleihung  
des Bgld. Theater-Oscars  
(Oktober 2011)**



**... Birgit Wlassits-Schlögl  
zur Auszeichnung per Dekret vom Landesschulrat Burgenland  
und vom Österreichischen Sprachenkompetenzzentrum  
für ihre hervorragenden Leistungen im Sprachenbereich**



P.D./K.G.



## Kindergarten Lutzmannsburg

Der Herbst ist im Kindergartenalltag ein Jahresabschnitt, der von verschiedensten Festen geprägt ist.

So durften wir heuer wieder beim **katholischen und evangelischen Erntedankfest** teilnehmen.

Weiter ging unser Festreiten mit dem **Weltspartag**, an dem wir unsere **Raiffeisenkassa** besuchten. Doch nicht nur sparen will gelernt sein, auch über unsere Herkunft aus geschichtlichem Aspekt können Kindergartenkinder bereits Wissenswertes erfahren. Deshalb ging es am Tag vor dem **Nationalfeiertag mit rot-weiß-roten Fahnen**

durch unser Dorf, wo wir beim Kriegerdenkmal Halt machten. Dort wurden wir von vielen Angehörigen und Freunden der Kinder erwartet.

Beim darauffolgenden **Laternenfest** durften wir uns ebenfalls über eine **große Schar von Besuchern** freuen. Im **Gedenken an den Hl. Martin** wurde in der Kirche gemeinsam gespielt, gesungen und musiziert.

Danach gab es ein kleines Buffet, welches die Eltern der Kindergartenkinder für unser Publikum bereit stellten.

Auch der **Nikolaus** war bereits **Gast im Kindergarten**. Nach einer besinnlichen Adventstunde wurden die Kinder von ihm beschenkt und es gab eine spezielle Nikolausjause.

**Als letzten Höhepunkt im heurigen Kalenderjahr** wird es noch eine **Weihnachtsfeier** im Kindergarten geben, die gemeinsam mit den Eltern gefeiert wird.



Bei der Nikolausfeier

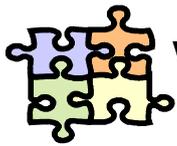


Am Nationalfeiertag beim Kriegerdenkmal



Beim Laternenfest

K.R.



## Volksschule Lutzmannsburg

### Nachmittagsbetreuung für Volksschulkinder

Wie schon in den vergangenen Schuljahren haben **einige Familien** eine **Notwendigkeit für eine Nachmittagsbetreuung** an der Volksschule Lutzmannsburg aufgezeigt. Im familiären Vordergrund steht hierbei die Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Doch auch für die Gemeinde ergeben sich aus einer angebotenen Nachmittagsbetreuung sozioökonomische Vorteile wie z.B. eine Ver-

hinderung der Abwanderung bzw. eine Zuwanderung insbesondere von Jungfamilien und eine Sicherung des Schulstandortes, die als Teil einer lebenswerten Infrastruktur zu sehen ist.

Wichtige pädagogische, aber auch gesellschaftspolitische Inhalte der Nachmittagsbetreuung sprechen ebenso für sich, denn standortspezifische Überlegungen zu individuellen Förderkonzepten, Anregungen zu einem sinnvollen Freizeitverhalten, Zugang zu Multimedia-Ressourcen, So-

zialkompetenzerweiterung, Chancengleichheit und Integration sind dabei die positiven Aushängeschilder für unsere Kinder.

Beispiele für gelungene, für Jungfamilien leistbare, Nachmittagsbetreuung gibt es in unserer nächsten Umgebung zahlreiche. Aber auch die aktuellen Statistiken sprechen für sich, denn die Anzahl der Schülerinnen und Schüler, die diese Art der Betreuung am Nachmittag in Anspruch nimmt, steigert sich an den jeweiligen Standorten von Jahr zu Jahr.

*Gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2012 wünschen Ihnen allen die Schülerinnen und Schüler und das Lehrerteam der Volksschule Lutzmannsburg.*

B.W.-S.



Bei der Buchausstellung wurden die Gäste von den Eltern mit schmackhaften Mehlspeisen und No - Alc - Cocktails verwöhnt und mit den beschwingten Liedern der Volksschüler auf eine musikalische Rundreise eingeladen.



Mit stimmungsvollen Adventliedern brachten die Kinder bei der Eröffnung des Adventkranzes das Publikum zum Swingen.



Im November ging unsere langjährige Werklehrerin Ernestine Supper in den verdienten Ruhestand.

Mit einer gemeinsamen Pensionierungsfeier bedankten sich die Schulkinder der Volksschulen Rattersdorf, Mannersdorf und Lutzmannsburg bei ihrer Frau Lehrerin und wünschten ihr auf diesem Weg alles Gute für ihren neuen Lebensabschnitt.



Die Tennisschläger wurden beim Tennislehrer Angelo kräftigst geschwungen.



Fußball, als Nationalsport, wird auch von den Volksschulkids begeistert gespielt.



Besinnen wir uns auf ...



... die abgelaufene Herbst-MS!! Wir erreichten den **6. Tabellenzwischenrang mit 7 Punkten Rückstand** auf Herbstmeister SC Dörfel, was eigentlich gegenüber unseren Erwartungen recht viel ist! Wenn man aber bedenkt das wir **nur 3 Punkte Rückstand auf den Tabellenzweiten** UFC Mannersdorf aufweisen, könnte man sagen wir sind ganz knapp dran.

7 Siege und 4(!) Unentschieden stehen nur 2 Niederlagen entgegen. 5 Vereine haben mehr Tore als wir erzielt – NUR ZWEI haben weniger als wir erhalten!!!

Unser Team konnte als Einziges dem derzeitigen Tabellenführer SC Dörfel auf deren Heimstätte ein Unentschieden abkämpfen!

Mit dem neu zu uns gekommenen **Daniel GILSCHWERT** haben wir den **Drittplatzierten der Torschützenliste in unseren Reihen**, welcher in den 13 Spielen auch auf genau so viele Treffer kam. Ihm folgen in der vereinsinternen Liste **Zsolt STEINER mit 5 und Philipp WEBER mit 3 Treffern**.



In der Herbstmeisterschaft der 2. Klasse Mitte haben wir an Disziplinarkarten folgendes „erlangt“: KEINE rote Karte, KEINE gelb-rote Karte (sind unsere Spieler ZU BRAV ? - NEIN, Gott sei Dank diszipliniert!!!) und insgesamt nur 27 gelbe Karten.

Die **Reservemannschaft erreichte in bestechender Manier wiederum den HERBSTMEISTERTITEL** mit 12 Siegen und einem Unentschieden in 13 Spielen. **Torverhältnis 106(!):22**. Das bedeutet aber nur dank des tollen Torverhältnisses Platz 1! – den der zweitplatzierte SC Dörfel ist punktgleich mit

einem etwas schwächeren Torverhältnis!

Hierbei holte sich die **interne Torjägerkrone mit 35 (!!!) Treffern** in der Herbstsaison **Stefan TOTH** (=erfolgreichster Torjäger des gesamten Burgenlandes im Erwachsenenbereich!), gefolgt von **Thorsten MÖRK mit 18** und **Kevin WEBER mit 8 Treffern**.



Das **U16-Team** erreichte mit leider nur einem 1 Unentschieden den 5. und damit auch den letzten Tabellenplatz. Erfolgreichster Lutzmansburger Torschütze dabei war **mit 2 Treffern Rafael MAGEDLER**.

Die **U14-Mannschaft** erreichte **zwei Siege**, ein Unentschieden und 7 Niederlagen. Bei einem Torverhältnis von 11:55 reichte es nur für den 5. Platz.

Mein **persönlicher Rückblick auf die Herbstsaison** ist sehr **zwiespältig**. Erstens bin ich **etwas enttäuscht**

über **vereinzelte Teamleistungen** (ich denke das Spiel in Lackendorf wird uns allen noch sehr lange in den Köpfen bleiben - LEIDER!). **Zweitens** verstehe ich einige unserer **jugendlichen Spieler** nicht, da sie meiner Meinung viel **zu wenig tun um die Kampfmannschaft zu verstärken**. Klar ist es toll fast jede Woche in der tollen Reserve Siege zu feiern, aber ich hoffe sehr, dass ihr „MEHR“ wollt! – Der sogenannte „KAMPF UMS LEIBERL“ ist mir viel zu ruhig. Drittens müssten bei dieser tollen Trainingsbeteiligung und diesem Umfeld FAST NOCH BESSERE Ergebnisse verlangt werden können.

Im Allgemeinen wünsche ich mir – bei den Spielen – noch mehr Willenskraft unserer Teams; es hat hin und wieder den Anschein, dass alles recht einfach gehen sollte – TUT ES ABER NICHT!

ICH bin unzufrieden! – und hoffe dass es auch unsere Spieler sind! (= ein wie immer GUT gemeinter Rat um nicht „stehen zu bleiben!“)

-----  
Ein **Mangel ist** sicherlich noch die **Anbindung der Volksschüler und jungen**

**Schüler in unserer Gemeinde** – oder auch den umliegenden Gemeinden – **an den Sportverein**. Ich meine damit, dass wir alle versuchen sollten mehr Kinder zum Fußballspielen zu bringen, um ihnen die Bewegung und den Spaß dabei näher zu bringen – und somit auch den grundsätzlichen Auftrag des Vereines nachzukommen und den Fortbestand des Vereines auch auf weitere Sicht zu gewährleisten und somit auch rechtfertigen zu können. **Derzeit** wird versucht **in der Volksschule** mit sogenannten **Schnuppertrainings** den Kindern das Fußballspielen schmackhaft zu machen.

**VORWEIHNACHT'LN**

Am Samstag, den **17.12.** wird **am Dorfganger bei der Pergola** wieder der vorweihnachtliche „Event“ mit Glühwein, Kastanien, Baht's Brot ... und sehr vielem mehr durchgeführt! Wir alle wollen gemeinsam mit der Bevölkerung einen gemütlichen Nachmittag mit erfrischenden Gesprächen erleben.

Über die **Vorbereitungszeit** für die Frühjahrsmeisterschaft werde ich ihnen **in der nächsten Ausgabe** berichten!

**MS-START im FJ 2012: 25.03. 13/15:00 Uhr beim ewig jungen DERBY in Frankenau**

**INFRASTRUKTUR**

Der **Kabinenzubau** konnte Dank der guten Mithilfe der Funktionäre und Spieler und einiger Gönner und Fans - **fast schneller als geplant** - noch vor dem Winter „DICHT“ gemacht werden.

DANK an ALLE !!! (inkludiert natürlich auch unsere KANTINENCREW, bei der wir uns auch bedanken wollen!)

*Abschließend sei es mir erlaubt - im Namen des gesamten Vorstandes und der Spieler - Ihnen*



*Allen ein gesundes, frohes und doch auch besinnliches Weihnachtsfest und vorweg auch gleich ein gesundes und glückliches Jahr 2012 zu wünschen.*

*Ich hoffe, dass wir im nächsten Jahr wieder gemeinsam Erfolge unserer Mannschaften feiern können.*

KI.W.

Herausgeber:	Für den Inhalt verantwortlich:	
Marktgemeinde	P.D./K.G. .... Pia Dömötör / Karl Gansrigler	H.D. .... Mag. Harald Dunkl
Lutzmannsburg	G.T. .... Bgm. Günther Toth	A.H. .... Alexander Hirt, Theatergruppe
	M.W. .... Bildungsber. Mag. Martin Weber	C.TR.-E. .... Cornelia Treiber-Eckhardt
	K.H. .... ehem. Gde.rat Karl Hirschler	H.W. .... Horst Weber, Mus.-u.Kulturverein
	K.G. .... AL Ing. Karl Gansrigler, Gde.amt	O.G. .... Ratsvikar Mag. Oswald Gruber
	Abt.6 .... Abt.6, Amt der Bgld.Landesreg.	A.G. .... Andi Gruber, Kath. Jugend
	A.G. .... FW-Verwalter Andi Gruber	M.K. .... Kurator Manfred Knahr
	E.O./Chr.Schw. .. Erwin Ohr / Christian Schwartz	NE .... Neue Eisenstädter GesmbH.
	Kriminalprävention	K.R. .... KG-Leiterin Karin Rohrer
	bzsv .... Bgld. Zivilschutzverband	B.W-S. .... VS-Dir. Birgit Wlassits-Schlögl
	B.B. .... Bettina Böhm, Obfrau Versch.ver.L	KI.W. .... SV-Pressesprecher Klaus Weber
	M.WH. .... Markus Westhoff, Obm. VV.Strd.	BMV/R.W. .... Bgld. Müllverb. / Romy Weber



# TERMINE 2012

## Lutzmannsburg und Strebersdorf

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Freitag 13.00 - 16.00, Samstag 8.00 - 11.00 Uhr



Freitag, 13.01.	Freitag, 04.05.	Freitag, 07.09.
Samstag, 14.01.	Samstag, 05.05.	Samstag, 08.09.
Freitag, 03.02.	Freitag, 01.06.	Freitag, 05.10.
Samstag, 04.02.	Samstag, 02.06.	Samstag, 06.10.
Freitag, 02.03.	Freitag, 06.07.	Freitag, 09.11.
Samstag, 03.03.	Samstag, 07.07.	Samstag, 10.11.
Freitag, 13.04. Samstag,	Freitag, 03.08. Samstag, 04.08.	Freitag, 30.11. Samstag, 01.12.

### Krämermärkte

- Dienstag, 14.02.
- Dienstag, 03.04.
- Dienstag, 12.06.
- Dienstag, 28.08.
- Dienstag, 30.10.
- Dienstag, 11.12.



### Entsorgungen

Stellen Sie bitte die Müllsammelgefäße am Abfuhrtag um 7.00 Uhr an der straßenseitigen Grundstücksgrenze entlang der Fahrbahn zur Entleerung bereit.

#### Biomüll

	Donnerstag, 21.06.
	Donnerstag, 05.07.
Donnerstag, 05.01.	Donnerstag, 19.07.
Donnerstag, 19.01.	Donnerstag, 02.08.
Donnerstag, 02.02.	Donnerstag, 16.08.
Donnerstag, 16.02.	Donnerstag, 30.08.
Donnerstag, 01.03.	Donnerstag, 13.09.
Donnerstag, 15.03.	Donnerstag, 27.09.
Donnerstag, 29.03.	Donnerstag, 11.10.
Donnerstag, 12.04.	Donnerstag, 25.10.
Donnerstag, 26.04.	Donnerstag, 08.11.
Donnerstag, 10.05.	Donnerstag, 22.11.
Donnerstag, 24.05.	Donnerstag, 06.12.
Samstag, 09.06.	Donnerstag, 20.12.

#### Restmüll

- Montag, 09.01.
- Montag, 06.02.
- Montag, 05.03.
- Montag, 02.04.
- Montag, 30.04.
- Samstag, 26.05.
- Montag, 25.06.
- Montag, 23.07.
- Montag, 20.08.
- Montag, 17.09.
- Montag, 15.10.
- Montag, 12.11.
- Montag, 10.12.

### Gelber Sack

- Donnerstag, 12.01.
- Donnerstag, 23.02.
- Donnerstag, 05.04.
- Freitag, 18.05.
- Donnerstag, 28.06.
- Donnerstag, 09.08.
- Donnerstag, 20.09.
- Freitag, 02.11.
- Donnerstag, 13.12.

### Papier

- Dienstag, 17.01.
- Dienstag, 13.03.
- Dienstag, 08.05.
- Dienstag, 03.07.
- Dienstag, 28.08.
- Dienstag, 23.10.
- Dienstag, 18.12.

BMV / R.W.